

Tarif 590: Übersicht der Änderungen per 01.01.2022

Änderung	Positionsnummer	Positions-Text D	Bemerkung
Anpassung	1205	Ausleitende Verfahren, pro 5 Min.	Anpassung der Beschreibung: Beinhaltet Aderlass, Blutegel , Baunscheidtieren, Guasha, Purgieren, Rödern , Schröpfen
Anpassung	1206	Ernährungstherapie, pro 5 Min.	Ergänzung der Tarifziffer im Kapitel 5.2 NHP Fachrichtung Homöopathie und im Kapitel 5.4 NHP Fachrichtung TEN
Anpassung	1208	Arzneimitteltherapie, pro 5 Min.	Komplementärmedizinische Arzneimitteltherapie (Therapie, Verordnung, Mittelwahl, telefonische Verlaufsabklärung), wie Phytotherapie, funktionelle Homöopathie, Bachblüten, Spagyrik, Biochemie nach Schüssler (Heilmittel separat verrechnet)
Anpassung	1085	Phytotherapie, pro 5 Minuten	inkl. Spagyrik; beinhaltet auch die telefonische Verlaufsabklärung
Anpassung	1082	Orthomolekulare Therapie, pro 5 Min.	Ergänzung der Tarifziffer im Kapitel 5.1 NHP Fachrichtung Ayurveda, 5.2 NHP Fachrichtung Homöopathie, 5.3 NHP Fachrichtung TCM und im Kapitel 5.4 NHP Fachrichtung TEN
Neu	1218	Lomilomi-Therapie, pro 5 Min.	
Neu	1219	Hyperthermie, pro 5 Min.	
Beendet	1033	Colon-Massage, pro 5 Min.	Teil der klassischen Massage – neu 1062 verwenden
Beendet	1140	Microkinesitherapie, pro 5 Min.	Neu 999 verwenden

Tarif 590: Aperçu des modifications au 01.01.2022

Modification	Numéro de position	Texte de position F	Remarque
Adaptation	1205	Méthodes de détoxication, par période de 5 min.	Adaptation de la description : Comprend les ventouses, leeches , la Méthode Baunscheidt, le Gua Sha, purger, méthode Röder , saignée
Adaptation	1206	thérapie nutritionnelle, par période de 5 min.	Ajout au chiffre du tarif dans le chapitre 5.2 Naturopathe discipline Homéopathie et dans le chapitre 5.4 Naturopathie discipline MTE
Adaptation	1208	Traitement médicamenteux, par période de 5 min.	Thérapie médicamenteuse de la médecine complémentaire (thérapie, ordonnance, sélection, évaluation téléphonique), comme la phytothérapie, l'homéopathie fonctionnelle, les fleurs de Bach, la spagyrie, la biochimie selon Schüssler, etc. (médicament facturé séparément).
Adaptation	1085	Phytothérapie, par période de 5 min.	Y compris spagyrie; comprend aussi l'évaluation téléphonique
Adaptation	1082	Thérapie orthomoléculaire, par période de 5 min.	Ajout au chiffre du tarif dans le chapitre 5.1 Naturopathe discipline Médecine ayurvédique, 5.2 Naturopathe discipline Homéopathie, 5.3 Naturopathe discipline Médecine traditionnelle chinoise MTC et dans le chapitre 5.4 Naturopathie discipline MTE
Nouveau	1218	Thérapie Lomilomi, par période de 5 min.	
Nouveau	1219	Hyperthermie, par période de 5 min.	
Terminé	1033	Massage du côlon, par période de 5 min.	Partie du massage classique - nouvelle utilisation 1062
Terminé	1140	Microkinésithérapie, par période de 5 min.	Nouvelle utilisation 999

Tariffa 590: sintesi delle modifiche valide dal 1° gennaio 2022

Änderung	Positionsnummer	Positions-Text I	Bemerkung
Adeguamento	1205	Terapie devianti e ablativo, ogni 5 min.	Adeguamento della descrizione: Comprende salassi, sanguisuga , Metodo Baunscheidt, Guasha, purgare, metodo Röder , salasso
Adeguamento	1206	terapia nutrizionale, ogni 5 min.	Aggiunta alla cifra della tariffa nel capitolo 5.2 Naturopata disciplina Omeopatia e nel capitolo 5.4 Naturopata disciplina MTE
Adeguamento	1208	terapia medicamentosa, ogni 5 min.	Medicina complementare della terapia medicamentosa (terapia, prescrizione, selezione rimedio, valutazione telefonica), come la fitoterapia, omeopatia funzionale, fiori di Bach, spagirica, biochimica secondo Schuessler, ecc (fatturare il rimedio a parte)
Adeguamento	1085	Fitoterapia, ogni 5 min.	incl. Spagyrie; include anche la valutazione telefonica
Adeguamento	1082	Terapia ortomolecolare, ogni 5 min.	Aggiunta alla cifra della tariffa nel capitolo 5.1 Naturopata disciplina Medicina ayurvedica, 5.2 Naturopata disciplina Omeopatia, 5.3 Naturopata disciplina Medicina tradizionale cinese MTC e nel capitolo 5.4 Naturopata disciplina MTE
Nuovo	1218	Terapia Lomilomi, ogni 5 min.	
Nuovo	1219	Ipertermia, ogni 5 min.	
Concluso	1033	Massaggio del colon, ogni 5 min.	Parte del massaggio classico - nuovo uso 1062
Concluso	1140	Microkinésithérapie, ogni 5 min.	Nuovo uso 999